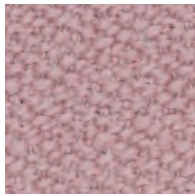


VIDAR 3

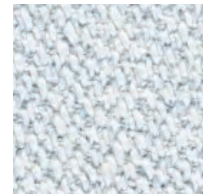
KVADRAT / RAF SIMONS



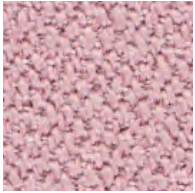
693



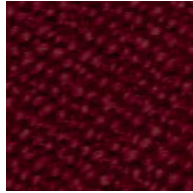
633



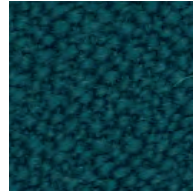
913



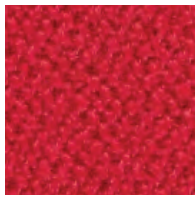
622



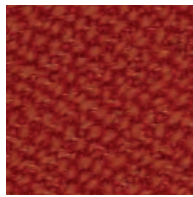
582



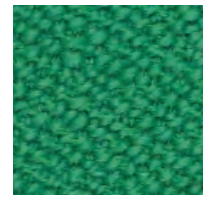
872



653



542



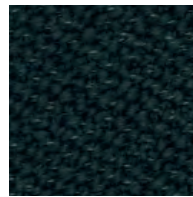
932



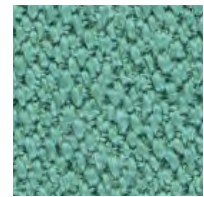
182



123



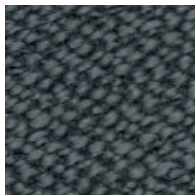
1062



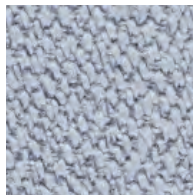
943



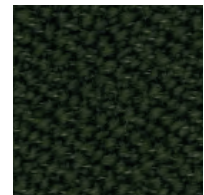
1880



152

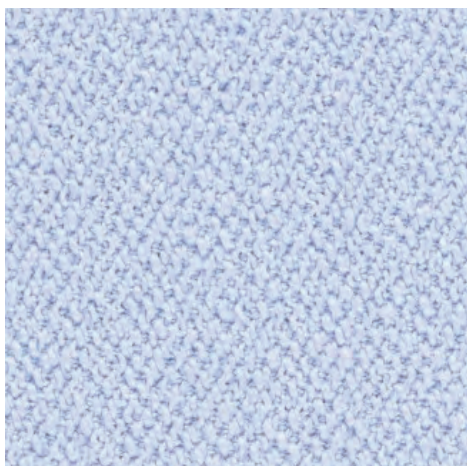


133

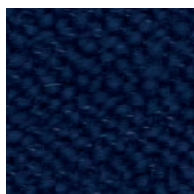


972

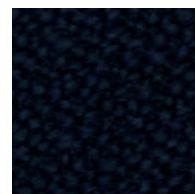
VIDAR 3



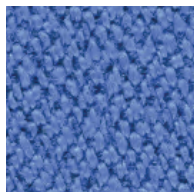
723



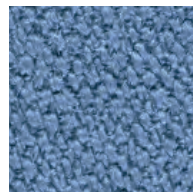
772



554



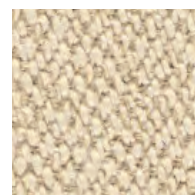
743



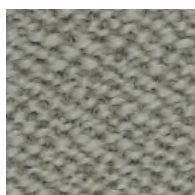
733



472



323



222



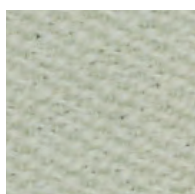
353



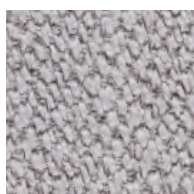
333



443



1511



143



363

# VIDAR 3

## RAF SIMONS AND FANNY ARONSEN

DK

### Anvendelse

Kontorer, hoteller, institutioner, private indretninger. Stor slidstyrke.

### Beskrivelse

94% ny uld. 6% nylon. Bredde ca. 140 cm. Vægt ca. 765 g/lbm. Garnfarvet. Ilyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskkel kan forekomme.

### Ægkant ↓

**Slidstyrke:** Ca. 100.000 slidbevægelser

efter Martindale metoden EN ISO 12947.

**Lysægthed (ISO) 5-7. Pilling (EN ISO) 4.**

**Gnidægthed (ISO) tør 4-5, våd 3-5.**

**Flammesikring:** AS/NZS 3837 Class 2. BS

5852 Crib 5 med flammesikring. BS 5852

Part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 med

flammesikring. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF

D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 med

flammesikring. UNI 9175 11M. US Cal. Bull.

117-2013. (Kopi af testrapport kan

rekvireres).

### Vedligeholdelse

Se ISO symboler.

UK/US

### Application

Offices, hotels, institutions, domestic use.

Great durability.

### Description

94% new wool. 6% nylon. Width app. 55 inches (140 cm). Weight app. 24.6 oz/ly (765 g/lin.m). Yarn dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.

### Selvedge/Direction ↓

**Abrasion:** App. 100.000 rubs acc. to the

Martindale method EN ISO 12947.

**Lightfastness (ISO) 5-7. Pilling (EN ISO)**

**4. Fastness to rubbing (ISO) dry 4-5, wet**

**3-5. Flame resistance:** AS/NZS 3837

Class 2. BS 5852 Crib 5 with treatment. BS

5852 Part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 with

treatment. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D

60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 with

treatment. UNI 9175 11M. US Cal. Bull.

117-2013. (Copy of test report available).

### Care

Please see the ISO symbols.

DE

### Anwendungsbereich

Büros, Hotels, Objectbereich, privaten

Wohnbereich. Hohe Strapazierfähigkeit.

### Beschreibung

94% Schurwolle. 6% Nylon. Breite ca. 140 cm.

Gewicht ca. 765 g/m. Garngefärbt. In hellen

Farben können Fremdfasern vorkommen.

Farbunterschiede können vorkommen.

### Webkant ↓

**Scheuerfestigkeit:** Ca. 100.000

Scheuerhübe gemäss der Martindale

Methode EN ISO 12947. **Lichtechtheit (ISO)**

**5-7. Pilling (EN ISO) 4. Reibechtheit (ISO)**

**trocken 4-5, nass 3-5. Flammenschutz:**

AS/NZS 3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 mit

Ausrüstung. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. GB

50222 B1 mit Ausrüstung. IMO FTP Code

2010:Part 8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198

898 5.3 mit Ausrüstung. UNI 9175 11M. US

Cal. Bull. 117-2013. (Testbericht verfügbar).

### Pflege

Siehe ISO Pflegesymbole.

NL

### Toepassing

Kantoren, hotels, instellingen, de privésfeer. Uitstekende slijtvastheid.

### Omschrijving

94% scheerwol. 6% nylon. Breedte ca. 140

cm. Gewicht ca. 765 gr/str. m. Garengeverfd.

Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte

kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.

### Zelfkant ↓

**Slijtvastheid:** Ca. 100.000 toeren

Martindale EN ISO 12947. **Lichtechtheid**

**(ISO) 5-7. Pilling (EN ISO) 4.**

**Wrijfechtheid (ISO) droge 4-5, natte 3-5.**

**Brandwerendheid:** AS/NZS 3837 Class 2. BS

5852 Crib 5 met behandeling. BS 5852

Part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 met

behandeling. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF

D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 met

behandeling. UNI 9175 11M. US Cal. Bull.

117-2013. (Op aanvraag sturen wij u graag

een kopie van het testrapport toe).

### Onderhoud

Zie de ISO symbolen.

FR

### Domaine d'utilisation

Tissu d'ameublement pour aménagement

privé et public. Grande résistance.

### Description

94% laine vierge. 6% nylon. Largeur env. 140

cm. Poids env. 765 g/m lg. Teinture sur fil.

Dans les couleurs claires, présence de fibres

étrangères. Ecarts des coloris possibles.

### Lisière ↓

**Résistance à l'abrasion:** Env. 100.000

révolutions selon le procédé Martindale EN

ISO 12947. **Résistance à la lumière**

**(ISO) 5-7. Boulochage (EN ISO) 4.**

**Résistance au frottement (ISO) sec**

**4-5, mouillé 3-5. Normes au feu:** AS/NZS

3837 Class 2. BS 5852 Crib 5 avec traite-

ment. BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. GB 50222

B1 avec traitement. IMO FTP Code 2010:Part

8. NF D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3

avec traitement. UNI 9175 11M. US Cal. Bull.

117-2013. (La copie du compte rendu des tests

est disponible sur demande).

### Entretien

Voir les symboles ISO.

IT

### Destinazione d'uso

Rivestimenti per imbottiti, casa e contract.

Alta resistenza all'abrasione.

### Caratteristiche

94% lana vergine. 6% nylon. Altezza circa 140

cm. Peso circa 765 gr/mtl. Tinto in filo. Nei

colori chiari possono essere presenti fibre di

tonalità scure. Possibili differenze per colore.

### Cimosa ↓

**Abrasion:** Circa 100.000 cicli/metodo

Martindale EN 12947. **Resistenza alla**

**luce (ISO) 5-7. Pilling (EN ISO) 4.**

**Resistenza allo sfregamento (ISO)**

**condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5.**

**Ignifugazione:** AS/NZS 3837 Class 2. BS

5852 Crib 5 trattato ignifugo. BS 5852 Part

1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 trattato ignifugo.

IMO FTP Code 2010:Part 8. NF D 60 013.

NFPA 260. SN 198 898 5.3 trattato ignifugo.

UNI 9175 11M. US Cal. Bull. 117-2013. (Disponi-

bile copia del test).

### Manutenzione

Per favore seguire simboli ISO.

ES

### Aplicación

Adecuado para el uso en oficinas, hoteles, instituciones y hogares. Gran resistencia al desgaste.

### Descripción

94% lana virgen. 6% nilón. Anchura aprox.

140 cm. Peso aprox. 765 gr/ml. Hilo teñido. En

los colores claros puede haber fibras de otro

color. Posibles variaciones de color.

### Filo ↓

**Resistencia al desgaste:** Aprox.

100.000 ciclos según el método Martindale

EN ISO 12947. **Resistencia a la luz (ISO)**

**5-7. Relleno (EN ISO) 4. Solidez al**

**frotamiento (ISO) seco 4-5, mojado 3-5.**

**Resistencia al fuego:** AS/NZS 3837

Class 2. BS 5852 Crib 5 con tratamiento. BS

5852 Part 1. EN 1021-1/2. GB 50222 B1 con

tratamiento. IMO FTP Code 2010:Part 8. NF

D 60 013. NFPA 260. SN 198 898 5.3 con

tratamiento. UNI 9175 11M. US Cal. Bull.

117-2013. (Copia del informe de ensayos

disponible).

### Mantenimiento

Consulte los símbolos ISO.

JP

### 用途

オフィス、ホテル、各種施設、住宅インテリア。

耐摩耗性大。

### 詳細

94% ニューウール。6% ポリアミド。幅：140cm。重

量：1mあたり約765gr。糸染め。明色の場合異

質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多

少の違いが生じる可能性あり。

### 耳、ふち、↓

**磨耗：**マーチンデール法により摩擦運動約

100.000回。EN ISO 12947。色褪せ保証：(ISO)

5-7。ピリング(EN ISO) 4。摩擦保証：(ISO) 乾燥

状態 4-5、濡れた状態 3-5。耐炎性：AS/NZS

3837 Class 2。特殊耐炎処理を行うことにより、

BS 5852 Crib 5 に到達可能。BS 5852 Part 1。

EN 1021-1/2。特殊耐炎処理を行うことにより、GB

50222 B1 に到達可能。IMO FTP Code

2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特殊耐

炎処理を行うことにより、SN 198 898 5.3 に到達

可能。UNI 9175 11M。US Cal. Bull. 117-2013。(テ

ストレポートのコピー入手可能。)

### 手入れ

ISOシンボル参照。

CN

### 适用范围

办公室、宾馆酒店、公共设施、居家使用。耐耗

性大。

### 成分

94%新羊毛，6%尼龙。幅宽约55英寸(140cm)。

重量约765克/延米，纱线染色面料。浅色面料可

能会有外来纤维。颜色可能稍有色差。

### 织边方向 ↓

**马丁代尔法**约100,000转。EN ISO 12947。光染色

**牢度 (ISO) 5-7。起毛起球 (EN ISO) 4。磨擦色牢**

**度 (ISO) 干燥4-5、湿3-5。阻燃性:** AS/NZS 3837

Class 2。特别耐火处理时BS 5852 Crib 5 可以

满足。BS 5852 Part 1。EN 1021-1/2。特别耐火处

理时GB 50222 B1 可以满足。IMO FTP Code

2010:Part 8。NF D 60 013。NFPA 260。特别耐

火处理时SN 198 898 5.3 可以满足。UNI 9175

11M。US Cal. Bull. 117-2013。(可提供测试报告副

本)。

### 维护

请参照ISO标志。



10 year warranty



Quality and environmental system accreditation according to ISO 9001 and ISO 14001.

\*ACT® Registered Certification Marks

Encouraging the use of sustainable fibres. Durable and high quality. Hazardous substances restricted.

Contact and further information [www.kvadrat.dk](http://www.kvadrat.dk)



US contact info: 1-800-620-9309

